

TH Origin/Elite

Quick Guide V1.3

Smart Temperature and Humidity Monitoring Switch

EN · JP · EN · DE · FR · IT · PL · SV · NL · ES · PT · RU

设备安装

デバイスを取り付け
Device installation
Installation des appareils
Instalación de dispositivos
Instalacja urządzeń
İnşaat kurulumu
Apparaat installatie
Instalación do dispositivo
Instalazio dispositibo
Установка устройств

1

電源

電源オフ
Power off
Ausschalten
Éteindre
Spegnimento
Zastanie wyłączone
Avstång
Utschakelen
Angafo
Desligar
Выключить

2

接続

配線方法
Wiring instruction
Verbindungsanleitung
Instrucciones de cableado
Instruzioni per il cablaggio
Instrukcja okablowania
Instruktion for kabeldragning
Belegungsanweisung
Instruções de cabeado
Instrucciones de instalación
Инструкция по проводке

3

干渉回避

ドローン飛行の回避方法
Wiring method of dry contact
Trockenkontakt-Verbindungsanweisung
Méthode de câblage du contact à sec
Metodo di collegamento del cavo a secco
Metoda podłączania styku bezprądowego
Ledningsmetode for tørrkontakt
Bodringemetode van droog contact
Método de cableado del contacto eléctrico
Método de fiação de contato seco
Способ проведения контакта сухого контакта

4

配線

配線方法
Wiring instruction
Verbindungsanleitung
Instrucciones de cableado
Instruzioni per il cablaggio
Instrukcja okablowania
Instruktion for kabeldragning
Belegungsanweisung
Instruções de cabeado
Instrucciones de instalación
Инструкция по проводке

5

配線

配線方法
Wiring instruction
Verbindungsanleitung
Instrucciones de cableado
Instruzioni per il cablaggio
Instrukcja okablowania
Instruktion for kabeldragning
Belegungsanweisung
Instruções de cabeado
Instrucciones de instalación
Инструкция по проводке

6

配線

配線方法
Wiring instruction
Verbindungsanleitung
Instrucciones de cableado
Instruzioni per il cablaggio
Instrukcja okablowania
Instruktion for kabeldragning
Belegungsanweisung
Instruções de cabeado
Instrucciones de instalación
Инструкция по проводке

7

配線

配線方法
Wiring instruction
Verbindungsanleitung
Instrucciones de cableado
Instruzioni per il cablaggio
Instrukcja okablowania
Instruktion for kabeldragning
Belegungsanweisung
Instruções de cabeado
Instrucciones de instalación
Инструкция по проводке

8

配線

配線方法
Wiring instruction
Verbindungsanleitung
Instrucciones de cableado
Instruzioni per il cablaggio
Instrukcja okablowania
Instruktion for kabeldragning
Belegungsanweisung
Instruções de cabeado
Instrucciones de instalación
Инструкция по проводке

9

HAVE A PROBLEM?

We are so sorry for the inconvenience caused by the product.

Please contact us for help via the email address below.

support@teed.cc

We will get back to you as soon as possible.

YOUR SMART HOME CHOICE

设备使用

電源投入
Power on
Einschalten
Allumer
Accensione
Zastanie włączone
Slå på
Strøm on
Encender
Ligar
Включить

10

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

11

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

12

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

13

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

14

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

15

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

16

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

17

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

18

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

19

SONOFF

松诺技术

物料名称：THR3 快速指南 V1.3

材料工艺：105g铜板 四色印刷 手风琴11折页

尺寸规格：展开: 605x90mm 折后: 55x90mm

编制日期：2022.10.20

备注：

LIKE IT!

Glad to know you are satisfied with SONOFF products. It would mean a lot to us if you can take a minute to share your buying experience.

Share it on Amazon Share it on your social media

Share it with your friends and family

Get the latest news by following us

New arrival Promotion
How-to videos

设备配对

Device pairing
Parowanie urządzeń
Gerätekopplung
Appariement de l'appareil
Associazione del dispositivo
Parowanie urządzeń
İnşaat kurulumu
Apparaat koppelen
Emparejamento do dispositivo
Emparejamiento do dispositivo
Сопряжение устройств

1

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

2

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

3

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

4

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

5

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

6

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

7

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

8

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

9

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

10

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

11

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

12

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

13

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

14

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

15

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

16

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

17

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

18

配对

配对方法
Pairing method
Anleitung zur Bluetooth-Verbindung
Instrucciones de emparejamiento
Instruzioni per il pairing
Instrukcja parowania
Instruktion for paring
Belegungsanweisung
Instruções de emparejamento
Instrucciones de emparejamiento
Инструкция по сопряжению

19